



## Mero sveikinimas gyventojams Visagino 48-ojo gimtadienio proga!

Miestas – tai, visų pirma, žmonės. Kasdieniai gyventojų išgyvenimai, kultūra, tradicijos, patirtis, idėjos – kuria, vysto, augina ir mūsų miestą, mūsų Visaginą.

Šiandien, pasitinkant 48-uosius mūsų jaunojo Visagino gyvenimo metus, nepaprastai didžiuojusi mūsų miestu ir jo žmonėmis. Šią ypatingą šventę pasitinkame labiau susitelkę, atsinaujinę, tačiau išsaugoję savo unikalumą ir tvirtus jo pamatus.

Mes neaugtume, jei nuolat liktume komforto zonoje. Šiandien mes išgyvename nemažai nepatogumų, tačiau visa tai veda mus link dar gražesnės ir patogesnės aplinkos ateityje. Tikiu, tai sparčiai augantis miestas, kuris dar labiau skatins grįžti čia laikinai ar ilgam išvykusiuosius, apsigyventi – naujus gyventojus.

Didžiuojusi, nes šiandien mes ne tik aktyviai naujiname miestą kartu

su Savivaldybės administracijos specialistais, bet ir sulaukiame vis daugiau iniciatyvų, idėjų iš visuomenės – iš žmonių, kurie taip pat nuoširdžiai rūpinasi Visagino gerove. Viskas, ką drauge kuriame, skirta Visaginui ir jo žmonėms.

Brangūs Visagino gyventojai, šis miestas – tai, visų pirma, Jūs. Neabejoju, kad šiandien Jūs lygiai taip pat didžiuojatės savo aplinka ir tikite dar šviesesne, gražesne ir didžia Visagino ateitimi! Tik su Jūsų tikėjimu, kantrybe ir nuoširdžiais norais mes nestosime augti.

Tegul šis miestas kuria džiugias patirtis Jūsų ir Jūsų vaikų gyvenimuose, kasdienybėje ir širdyse. Linkiu didžiausios laimės ir sveikatos kiekvienam bei su pasididžiavimu kviečiu nesustoti kurti ir auginti mūsų jaunąjį Visaginą drauge!

Jūsų meras – *Erlandas Galaguz*

## Поздравление мэра по случаю празднования 48-летия Висагинаса



Город – это, прежде всего, люди. Повседневная жизнь жителей, их опыт, культура, традиции, идеи, которые растут и развивают наш город, наш Висагинас.

Сегодня, отмечая 48 год жизни нашего молодого Висагинаса, я очень горжусь нашим городом и его жителями. Этот особый праздник встречаем со стремлением к обновлению, и в тоже время, к сохранению его уникальности и прочных основ.

Мы не растем, если постоянно остаемся в зоне комфорта. Сегодня мы переживаем массу неудобств, но все это ведет нас к еще более красивой и комфортной среде в будущем. Верю, что быстро растущий город еще больше побудит уехавших – временно или надолго – вернуться сюда и обосноваться здесь, став новыми жителями.

Я горжусь тем, что сегодня мы не только активно благоустроиваем город вместе со специалистами администрации, но и получаем все больше инициатив и идей

от общественности – от людей, которые также искренне и безвозмездно заботятся о благополучии Висагинаса. Все, что мы создаем вместе, предназначено Висагинасу и его жителям.

Уважаемые жители Висагинаса, этот город – это, прежде всего, Вы. Я верю, что сегодня Вы так же гордитесь своим окружением и верите в его еще более светлое, красивое, зеленое и большое будущее! Только с вашей верой, терпением и искренними пожеланиями мы не перестанем расти. Пусть этот город создает счастливые события в вашей повседневной жизни, в ваших сердцах и сердцах ваших детей. Желаю всем огромного счастья и здоровья и с гордостью приглашаю вас не прекращать творить и растить наш юный Висагинас!

Ваш мэр *Эрландас Галагуз*

## JIE JAU REMIA jūsų gerą nuotaiką miesto šventės renginių metu! Visų gyventojų vardu tariame Jiems didžiulį AČIŪ!

AČIŪ JUMS: UAB „KOGUS“, MB „Kristinos tinklas“ (Bunker food), UAB „Namų fabriko valda“ (III blokas), UAB „Visagino linija“, UAB „MAXIMA LT“, UAB „Intersurgical“, UAB „Visagino būstas“, UAB „Visagino energija“, UAB „Evikonas“!



## Kviečiame gyventojus užbaigti miesto šventės renginių sukurį su Monetočka ir Sisters on Wire!

Rugpjūčio 4 d. amfiteatro erdvėje greta Visagino kultūros centro „Sedulina“ pasirodys „Underclouds compagnie“ iš Prancūzijos su judesio ir akrobatikos spektakliu „Inercija“. 2022 m. birželį pristatytas spektaklis subūrė du cirko akrobatų ir skulptorių sukurti, išvystyti ir įpūsti gyvybės milžiniškai mobiliam skulptūrai, kuri nuolat kinta būdama viešojoje erdvėje. Į Visaginą prancūzai atvyksta tiesiai iš festivalio „ConTempo“ Kaune.

Rugpjūčio 5 d., prieš pat pagrindinį Miesto šventės koncertą su „Sisters On Wire“ ir Monetočka, ant vieno gyvenamųjų namų greta Santarvės aikštės originalų pasirodymą surengs į Visaginą grįžtanti vertikalojo šokio trupė „Cie Retouramont“.

Šiuometės Visagino miesto šventės gala koncerte, rugpjūčio 5 d. Santarvės aikštėje, pasirodys viena ryškiausių per pastaruosius kelerius metus iškilusių rusų alternatyvios popmuzikos atlikėjų – Monetočka. Prasidėjus karui Ukrainoje, ji ryžosi vienam svarbiausių žingsnių gyvenime – kartu su vyru, nepritardami Rusijos veiksams, persikėlė į Lietuvą, pagimdė čia dukrą, pradėjo mokytis lietuvių kalbos ir tęsia savo kūrybą.

2022 m. Monetočka kartu su kitu garsiu dainininku Noize MC surengė turą „Voices of peace“, kurio koncertų metu visos surinktos lėšos už bilietus ir aukos buvo skirtos labdaros fondui, besirūpinančiam pagal-

ba nuo karo kenčiantiems Ukrainos žmonėms.

O grupė „Sisters on Wire“ vėl grįžta į Visaginą su dideliu noru: „Gavę žinią, kad šiais metais koncertuosime Visagino miesto šventėje, labai apsidžiaugėme. Tai yra mums labai artimas ir brangus miestas. Mūsų gitaristas Filas ir jo žmona yra iš Visagino, mano žmona irgi visaginie-

tė. Turim ten daug draugų, tad mus dažnai galima sutikti šiame mieste. Viduje panašus jausmas kaip koncertuoti Vilniuje, kai žinai, kad minioje bus daug draugų ir giminaičių“, – sako grupės solistas Olegas Jerochinas.

Rugpjūčio 4–5 dienų miesto šventės renginių programą rasite [visagino-kultura.lt](http://visagino-kultura.lt).



## Visagino mieste įrengti 4 geriamojo vandens fontanėliai

Nuo rugpjūčio 2 d. Visagine pradėjo veikti 4 geriamojo vandens fontanėliai. Jie ne tik funkcionalūs ir šiuolaikiški, bet ir estetiški, atitinkantys miesto architektūrą.

Kiekviename jų yra po tris kranelius, skirtus atsigerti bei prisipilti vandens į atsineštas daugkartines gertuves ne tik gyventojams, bet ir suteikiančius galimybę numalšinti troškulį jų keturkojams augintiniams.

Visaginiečius ir miesto svečius kviečiame atsigavinti šiais adresais:

- Taikos pr. 10 (prie parduotuvės „Pas Joną“),
- Taikos pr. 68 (prie parduotuvės „Viskas automobiliui“),
- Sedulinos al. (prie parduotuvės „Bikuva“ ir PC „Domino“),
- Vladimiro Ščiurovo skvere (prie vaikų žaidimo aikštelės).



## В Висагинасе установлены 4 фонтанчика с питьевой водой

Со 2 августа в Висагинасе заработали 4 фонтанчика с питьевой водой. Они не только функциональны и современны, но и эстетично вписываются в архитектуру города.

В каждом из них есть по три крана для питья и наполнения водой принесенную с собой многоразовую посуду. Жажду могут утолить не только жители, но и их четвероногие питомцы.

Приглашаем жителей Висагинаса и гостей города воспользоваться фонтанчиками по следующим адресам:

- пр. Тайкос, 10 (рядом с магазином «Pas Joną»),
- пр. Тайкос, 68 (рядом с магазином «Viskas automobiliui»),
- аллея Седулинос (возле магазинов «Bikuva» и ТЦ «Домино»),
- Сквер Владимира Щурова (рядом с детской площадкой).

## С Днем рождения города, дорогие висагинцы!



Сегодня Висагинас отмечает свою 48-ю годовщину, и в эти дни мы вспоминаем его историю и поздравляем всех, кто к ней причастен.

Поздравляем ветеранов строительства города и ИАЭС – тех, кто вбивал первые колышки, прокладывал дороги и коммуникации, строил дома, школы, детские сады, больницу, поликлинику, другие объекты соцкультбыта и возводил Игналинскую АЭС.

Сегодня в нашем городе живут те, кто начал свою работу на стройке еще до закладки памятного камня в 1975 году – есть еще очевидцы и участники этого события. Многие висагинцы начинали свою жизнь в Литве на пионерной базе, в савеловских домиках и вагончиках. Слава вам, первые строители!

К ним мы причисляем и тех людей, которые в непростых условиях стройки работали учителями,

врачами, медсестрами, поварами, продавцами, работниками культурной и спортивной сферы.

Часть наших жителей приехала на строительство Висагинаса и ИАЭС вместе с семьями, с детьми; другие люди уже здесь создали семьи и родили детей. Сегодня эти дети стройки – взрослые люди зрелого возраста.

Дети 70–80-х! Спасибо вам за то, что остались жить и работать в нашем городе, активно участвуете в его жизни, в решении городских проблем, сохраняете и передаете своим детям (и внукам) знания об истории создания Висагинаса и ИАЭС!

В нашем городе живет и немало таких людей, которые приехали в Висагинас из других городов и стран, уже будучи пенсионерами.

Многие из них активно влились в общественные организации – в клуб пенсионеров, клуб строителей, в Общество людей с недугом, в университет третьего возраста – и радуют нас своим творчеством и активной жизненной позицией. Спасибо, уважаемые сеньоры, за то, что вы полюбили наш город!

Название VISAGINAS в переводе означает «всех защищающий»,

и мы это название вполне оправдываем.

С началом войны в Украине Висагинас с большим участием и сочувствием принял военных беженцев. И власти, и простые люди сделали все возможное, чтобы дать приют и помочь пострадавшим от войны людям устроить свою жизнь в нашем городе.

Дорогие украинцы! Мы вас также поздравляем с Днем рождения Висагинаса и верим, что, вернув-

шись после войны в Украину, вы будете с теплотой вспоминать наш город.

Мы поздравляем с Днем рождения Висагинаса и тех, кто не живет здесь, но работает в нашем городе – в самоуправлении, на ИАЭС, на заводе «Intersurgical» и на других предприятиях.

Желаем всем жителям Висагинаса и его гостям отлично встретить 48-ю годовщину любимого города!

Редакция



## В стиле «pret a porter». Новая выставка Александра Васильева



31 июля, в зале «Драугисте», историк моды Александр Васильев представил свою новую экспозицию – «Город летом», которая знакомит посетителей с летней модой 30–70-х годов прошлого века.

Это уже 5-я выставка Фонда Александра Васильева в Висагинасе, и в этот раз, как и в предыдущие два года, мэтр лично прибыл на открытие экспозиции вместе со своими помощницами – директором Фонда Альмой Пуоджюкайтене и экспозиционером Раисой Марковой.

Мероприятие открыли директор Висагинского культурного центра Аудронис Имбрасас и мэтр Эрландас Галагуз, который заметил, что День города всегда начинается с выставки Александра Васильева.

И хотя часть праздничных мероприятий уже состоялась, но открытие экспозиции, собирающее множество почитателей мэтра, и та аура, которая создается одним лишь его присутствием, неизменно рождают ощущение большого праздника.

По уже сложившейся традиции историк моды дал интервью редакции TTS.

– Александр Александрович, ваш приезд – это не только встреча с модой, но и встреча с праздником, который Вы создаете и своим позитивом, и своей коллекцией. Как отметил наш мэтр, День горо-

да начинается с приезда Александра Васильева.

– Это очень приятно, я с удовольствием приезжаю к вам. Прекрасная погода – День города, большое количество людей, настоящий ажиотаж на открытии этой радостной и красивой выставки, поднимающей настроение.

– Как вы собирали эту коллекцию?

– Я начал собирать ее еще подростком, и этой коллекции уже полвека. Постоянно пополняю ее, благодаря дарам, приобретениям на аукционах, в винтажных магазинах и на блошиных рынках. Стараюсь все это содержать в чистоте, реставрировать, стилистически перемещать это из страны в страну. Сейчас у нас открыта очень большая выставка в Праге, в музее Кампа; работает одна выставка в Латвии, в Лиелае, она посвящена подвенечной моде; очень красивая выставка сейчас открыта в Шилуте, она посвящена дороге и моде, а другая выставка экспонируется в Бурбишкес, она посвящена саду и моде. Все эти выставки пользуются большим успехом.

– Пожалуйста, расскажите о вашей новой выставке в Висагинасе.

– Сегодня здесь представлена городская мода 1930–1970 годов. Это середина 20 века, когда женщины, постепенно эмансипировавшись, стали отказываться от услуг индивидуальных портних и переходили к готовой одежде в стиле «pret a porter». Это «pret a porter» («готовое изделие») было очень радостное в прошлом, потому что оно использовало шелк, лен, хлопок – ткани более благородные, чем полиэстер сегодняшнего дня.

И когда шились эти платья, то их лекала включали больше, чем 4 шва в одном мешочке, как это делается сегодня. Поэтому платья этой коллекции очень хорошо сидят на манекенах.

Представленные на выставке вещи создают очень женственные образы. Есть здесь и мужские костюмы, и детские, аксессуары и шляпы, головные уборы, бижутерия, и, конечно же, сумки, перчатки!

Я рад, что столько людей пришло на открытие выставки, и уверен, что здесь будет еще много посетителей, потому что это праздник для каждой женщи-

ны, для каждого ребенка, для каждой бабушки, которая, глядя на эти наряды, вспомнит свою молодость. Платье создано для женщин, и, если женщины верно носят его, они всегда хорошо выглядят.

Приглашаю всех на мою выставку!

Кроме нарядов, особое внимание заслуживает и представленная на выставке портретная галерея из коллекции Александра Васильева. У каждого портрета есть описание, и, по словам историка моды, у женщин, изображенных на них, можно научиться элегантности и умению держать марку.

Ну а мы в очередной раз поблагодарим мэтра за его умение держать марку своего Фонда, за его культурную и просветительскую деятельность в нашем городе.

Остается напомнить, что выставки Фонда Александра Васильева проводятся в нашем городе бесплатно. Приходите и приглашайте гостей на 48-й День рождения Висагинаса!

Инна НЕГОДА,  
P. S. Выставка «Город летом» продлится до конца августа.



## Художники – городу



Ко Дню рождения города художники традиционно готовят выставки своих работ. На этот раз подарки в 48-й годовщине Висагинаса приготовили клубы художников «Paletè» и «Квадрат».

Как мы уже сообщали в прошлом номере нашей газеты, клуб художников «Paletè» отмечает не только День города, но и свой 20-летний юбилей. Подводя итог этому этапу своей деятельности, художники «Paletè» приготовили сразу две выставки.

Одна из них, «Язык цветов», была открыта 26 июля в Центре занятости сеньоров (Вильтес, 1) и будет экспонироваться до конца августа.

Другая выставка клуба «Paletè» – «От рассвета до заката». Ее открытие состоялось 4 августа в Висагинском культурном центре. На выставке представлено примерно 40 работ художников «Paletè».

Клуб любителей живописи «Квадрат» (руководитель Андрей Денисенко) 3 августа также открыл свою выставку, которая экспонируется в художественной галерее филиала Висагинской публичной библиотеки (ал. Седулинос, 14/3).

В экспозиции представлены летние, тёплые и яркие работы одиннадцати авторов: Николая Наймушина, Марины Балан, Инги Пономаренко, Веры Цивенковой, Олеси Давидовской, Андрея Денисенко, Михаила Лялина, Алевтины, Виты Ширвинскене, Татьяны Хоменко и Ирины Губановой.

Таким образом, весь август висагинцы могут любоваться картинами наших художников.

Приходите на выставки!  
Соб. инф.